



EAEAN OFESIN SFSB CHOK

APACHENONG J-1

HAWAII STATE DEPARTMENT OF EDUCATION
KINIKININ PEKIN ANGANGEN ANINISIN
MONGON SUKUN
TOROPWEN SAFEI REN KONON MOCHENIN
KOUKUN MONGO

Ei toropwe epwe:

- Unusen awesano seni sam me iin/chon tumununu ewe chon sukun me pwan emon mi faat chon nememenen safei.
- Mumut ngeni, cheчек, me pwan punguno seni Kinikinin Angangen Aninisin Mongon Sukun me mwan siwinin mongo a kan foфор.

Katowun:

- Ewe poputan epwene kan iseis non an ewe sukun file.
- Sukun epwe kan tinano echo kapiin ewe poputan J-1 ngeni ewe Kinikinin Angangen Aninisin Mongon Sukun.

MINAFON EKESIWININO

| | | | |
|--|------------------------------|---|---|
| PEKIN I (EPWE KAN AMASOW SENI SAM ME IN/CHON TUMUN) | | | |
| 1. Nasinon Iten ewe Chon Sukun: | 2. Ewin Iten ewe Chon Sukun: | 3. Ranin Uputiw: | 4. Miwchen Fite: |
| <i>Kopwe sinei: Ika pwe chon sukun a kan nom non Pre-K ewe nengin/at epwe kan fitinong non ewe Hawaii State Department of Education. An ewe chon sukun tonong non Head Start chok ir rese kan naf ren akaworan sakonon mongo.</i> | | | |
| 5. Iten Sukun: | | 6. Nampan Noun ewe Sukun Fon: | |
| 7. Iten Sam me Iin/Chon Tumun: | | 8. Nampan Noun Sam me Iin/Chon Tumun Fon: | |
| 9. Mongo/snack ra kan tingor (cheki meinisin ra aa ngeni): <input type="checkbox"/> Mongon Nesosor <input type="checkbox"/> Mongon Neonowas <input type="checkbox"/> Nanowas Murin Sukun Snack <i>(Kopwe sinei: Murin Sukun Snack a kan chok kawor ika pwe ewe sukun a kan fitinong non an USDA we prokram ra kan sponsoreni.)</i> | | | |
| PART II (AMASOWOW SENI EMON RA SINEI CHON NEMENEMEN SAFEI) | | | |
| 10. Aporousa ewe osukosuken inis ika non mokur a kan epetieno an ewe semirit we koukun mongo: | | | |
| 11. Awora ew awewen ren met epwe kan foфор ren tumununu fichin kaworenongan: <i>(Kopwe sinei: Ika pwe mi fich ngeni, iwe en kopwene aa ekkewe kinikin mi tapwoto ren aninisin kaworen ei porous.)</i> | | | |
| Afaten Koukun Mongo ra kan pwarano me fan me pwan won ewe peich murin. Kose mochen awesano omw kewe ponuwan. | | | |
| 12. Met ewe semirit epwene kan angei ew mongoeoch ika sopwosopun koukun mongo nupwen awan sukun? | | | <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW |
| 13. Ika pwe ewer, met we ewe sopwosopw epwene kan angei? | | | |
| 14. Met ewe semirit a kan angei ekkewe sopusop epwene angei seni State/Federal prokram (awewe, WIC/Medicaid)? | | | <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW |
| 15. Afata carbohydrates non ew mongo (cheki ew): <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> 45g <input type="checkbox"/> 60g <input type="checkbox"/> 75g <input type="checkbox"/> Pwan ekkoch: _____ | | | |
| 16. Siwini Sokun Mongo: <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> Pokupok (1/2") <input type="checkbox"/> Fichin Pokupok (1/4") <input type="checkbox"/> Fakkun kukun <input type="checkbox"/> Pokupok (1/8") <input type="checkbox"/> Akonokon Pwan Ekkoch: _____ | | | |
| 17. Siwini Eukukun Chonuchon: <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> Nectar-Fowuun <input type="checkbox"/> Honey-Fowuun <input type="checkbox"/> Pudding-Fowuun | | | |

1106 KOKO HEAD AVENUE | HONOLULU, HI 96816 | FON: (808) 784-5500 | FAX: (808) 735-6262



EAEAN OFESIN SFSB CHOK

APACHENONG J-1

HAWAII STATE DEPARTMENT OF EDUCATION
KINIKININ PEKIN ANGANGEN ANINISIN
MONGON SUKUN
TOROPWEN SAFEI REN KONON MOCHENIN
KOUKUN MONGO

| | |
|--|---|
| 18. Iten Chon Sukun (Nasinon Iten, Ewin Iten): | |
| 19. Eimumun Mongo (cheki meinisin ekkena mi nomw non): | 20. Ekewinin mongo ra kan pesei (afata): |
| <input type="checkbox"/> Chonun milk (dairy) ren uun <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora milk pwe masowen ese pachonong ekkena ra umunong non mongo/mettoch <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora milk pwe masowen | <input type="checkbox"/> Soy milk <input type="checkbox"/> Konik (Ika pwe chon sukun ese kan tongeni eni chonun milk) <input type="checkbox"/> Pwan ekkoch: |
| <input type="checkbox"/> Sokuun (awewe, sokuun mi scramble, sokuun non sokun ese kuk) <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora sokun pwe masowen ese pachonong ekkena ra kan umunong non mongo/mettoch <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora sokun pwe masowen | |
| <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a masow non ren mettochun wheat <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a masow non mettochun gluten | |
| <input type="checkbox"/> Peanuts <input type="checkbox"/> Meinisin Pwikin <input type="checkbox"/> Iran Pwikin kena, afata sokun: _____ | |
| <input type="checkbox"/> Soybean <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora soy pwe masowen <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora soy pwe masowen, mi pachonong soy oil | |
| <input type="checkbox"/> Shellfish, afata sokun: _____ <input type="checkbox"/> Iik, afata sokun: _____ <input type="checkbox"/> Meinisin Mongon neset | |
| <input type="checkbox"/> Pwan Ekkoch: | |
| 21. Tamenon Mumuta: Ei Mumuta epwe tapwono me pwan fisino tori ewe ranin <u>IKA</u> otun fansoun mi afatetiwi me fan: | |
| 22. Ngang uwa kan cheki <u>Apachenong J – Anenia Chon Sukun mi wor ar Special Dietary Needs non School Nutrition Programs Sections I, II, III, me pwan pwarano pwe ei orderin amongo a kan tori ewe atetenin mi maketiwi non ei apachenong.</u> Sainin seni Ewe mi Afatano Chon Nemenemen Safei (apachenong porousan): Ranin: Maketiwi Iten me Address: Nampan Fon: Nampan Fax: | |
| <u>EAEAN OFESIN SFSB CHOK</u> | |
| TOROPWE A AWESANO KOKORI SUKUN WON: _____ | TOROPWE A AWESANO ANENIEN ESAPW KAN FORUTA. <input type="checkbox"/> 504 Mwich a kan kuna pwe ewe CHON SUKUN ese kan naf ngeni. |
| TOROPWE ESE WESINO KOKORI SUKUN WON: _____ | |

1106 KOKO HEAD AVENUE | HONOLULU, HI 96816 | FON: (808) 784-5500 | FAX: (808) 735-6262



HAWAII STATE DEPARTMENT OF EDUCATION
KINIKININ PEKIN ANGANGEN ANINISIN
MONGON SUKUN
TOROPWEN SAFEI REN KONON MOCHENIN
KOUKUN MONGO

Ei toropwe epwe:

- Unusen awesano seni sam me iin/chon tumununu ewe chon sukun me pwan emon mi faat chon nememenen safei.
- Mumut ngeni, cheчек, me pwan punguno seni Kinikinin Angangen Aninisin Mongon Sukun me mwan siwinin mongo a kan fofor.

Katowun:

- Ewe poputan epwene kan iseis non an ewe sukun file.
- Sukun epwe kan tinano echo kapiin ewe poputan J-1 ngeni ewe Kinikinin Angangen Aninisin Mongon Sukun.

 MINAFO EKESIWI

| PEKIN I (EPWE KAN AMASOW SENI SAM ME IN/CHON TUMUN) | | | |
|---|--|--|--|
| 1. Nasinon Iten ewe Chon Sukun: Aloha | 2. Ewin Iten ewe Chon Sukun: Napualani | 3. Ranin Uputiw: 01/01/10 | 4. Miwchen Fite: 2 nd |
| <i>Kopwe sinei: Ika pwe chon sukun a kan nom non Pre-K ewe nengin/at epwe kan fitinong non ewe Hawaii State Department of Education. An ewe chon sukun tonong non Head Start chok ir rese kan naf ren akaworan sakonon mongo.</i> | | | |
| 5. Iten Sukun: Ohana Elementary | | 6. Nampan Noun ewe Sukun Fon: 305-0000 | |
| 7. Iten Sam me lin/Chon Tumun: Joe Aloha | | 8. Nampan Noun Sam me lin/Chon Tumun Fon: 512-111-1222 | |
| 9. Mongo/snack ra kan tingor (cheќi meinisin ra aa ngeni): <input type="checkbox"/> Mongon Nesosor <input checked="" type="checkbox"/> Mongon Neonowas <input type="checkbox"/> Nanowas Murin Sukun Snack <i>(Kopwe sinei: Murin Sukun Snack a kan chok kawor ika pwe ewe sukun a kan fitinong non an USDA we proќram ra kan sponsoreni.)</i> | | | |
| PART II (AMASOWOW SENI EMON RA SINEI CHON NEMENEMEN SAFEI) | | | |
| 10. Eitata ewe osupwangen inis ika non mokur a kan epetieno an ewe semirit we kougkun mongo: Semwenin Taan me pwan Cystic Fibrosis | | | |
| 11. Awora ew awewen ren met epwe kan fofor ren tumununu fichin kaworenongan: <i>(Kopwe sinei: Ika pwe mi fich ngeni, iwe en kopwene aa ekkewe kinikin mi tapwoto ren aninisin kaworen ei porous.)</i> Nengeni fan: | | | |
| Afaten Kougkun Mongo ra kan pwarano me fan me pwan won ewe peich murin. Kose mochen awesano omw kewe ponuwan. | | | |
| 12. Met ewe semirit epwene kan angei ew mongoeoch ika sopwosopun kougkun mongo nupwen awan sukun? | | | <input checked="" type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW |
| 13. Ika pwe ewer, met we ewe sopwosopw epwene kan angei? PediaSure (Vanilla) | | | |
| 14. Met ewe semirit a kan angei ekkewe sopusop epwene angei seni State/Federal proќram (awewe, WIC/Medicaid)? | | | <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> EWER <input checked="" type="checkbox"/> APW |
| 15. Afata carbohydrates non ew mongo (cheќi ew): <input checked="" type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> 45g <input type="checkbox"/> 60g <input type="checkbox"/> 75g <input type="checkbox"/> Pwan ekkoch: _____ | | | |
| 16. Ekewini Sokun Mongo: <input checked="" type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> Pokupok (1/2") <input type="checkbox"/> Fichin Pokupok (1/4") <input type="checkbox"/> Fakkun kukun <input type="checkbox"/> Pokupok (1/8") <input type="checkbox"/> Akonokon Pwan Ekkoch: _____ | | | |
| 17. Siwini Eukukun Chonuchon: <input checked="" type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> Nectar-Fowuun <input type="checkbox"/> Honey-Fowuun <input type="checkbox"/> Pudding-Fowuun | | | |

1106 KOKO HEAD AVENUE | HONOLULU, HI 96816 | FON: (808) 733-8400 | FAX: (808) 735-6262



HAWAII STATE DEPARTMENT OF EDUCATION
KINIKININ PEKIN ANGANGEN ANINISIN
MONGON SUKUN
**TOROPWEN SAFEI REN KONON MOCHENIN
KOUKUN MONGO**

| | |
|---|---|
| 18. Iten Chon Sukun (Nasinon Iten, Ewin Iten): Aloha, Napualani | |
| 19. Eimumun Mongo (cheki meinisin ekkena mi nomw non): | 20. Ekesiwinin mongo ra kan pesei (afata): |
| <input type="checkbox"/> Chonun milk (dairy) ren uun <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora milk pwe masowen ese pachonong ekkena ra umunong non mongo/mettoch <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora milk pwe masowen | <input type="checkbox"/> Soy milk <input type="checkbox"/> Konik (Ika pwe chon sukun ese kan tongeni eni chonun milk) <input checked="" type="checkbox"/> Pwan Ekkoch: Ngeni PediaSure pwe epwe siwini chonun milk ra kan ngenir non mongon neonowas non ewe sukun. |
| <input type="checkbox"/> Sokuun (awewe, sokuun mi scramble, sokuun non sokun ese kuk) <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora sokun pwe masowen ese pachonong ekkena ra kan umunong non mongo/mettoch <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora sokun pwe masowen | |
| <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a masow non ren mettochun wheat <input checked="" type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a masow non mettochun gluten | |
| <input type="checkbox"/> Peanuts <input type="checkbox"/> Meinisin Pwkin <input type="checkbox"/> Iran Pwkin kena, afata sokun: _____ | |
| <input type="checkbox"/> Soybean <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora soy pwe masowen <input type="checkbox"/> Meinisin mongo/mettoch a kan awora soy pwe masowen, mi pachonong soy oil | |
| <input type="checkbox"/> Shellfish, afata sokun: _____ <input type="checkbox"/> Iik, afata sokun: _____ <input type="checkbox"/> Meinisin Mongon neset | |
| <input type="checkbox"/> Pwan Ekkoch: | |
| 21. Atamen Amumuta Ei amumuta epwene tapwei foron me pwan eppchokunan tori ewe ranin IKA foron mi afateti me fan: Sopwosopwonon | |
| 22. Ngang uwa kan cheki <u>Apachenong J – Anenia Chon Sukun mi wor ar Special Dietary Needs non School Nutrition Programs Sections I, II, III, me pwan pwarano pwe ei orderin amongo a kan tori ewe atetenin mi maketi non ei apachenong.</u> | |
| Sainin seni Ewe mi Afatano Chon Nemenemen Safei (apachanong porousan): | |
| Jane Smith, APRN Nampan Maketi Iten me Address: Jane Smith 987 Kahuna Street Heiau, HI 99999 | Ranin: 06/02/2018 Fon: 808-988-7776 Nampan Fax: 808-988-7777 |
| <u>EAEAN OFESIN SFSB CHOK</u> | |
| TOROPWE A AWESANO KOKORI SUKUN WON: _____ | TOROPWE A AWESANO. ANENIEN ESAPW KAN KAWOR. <input type="checkbox"/> 504 Mwich a kan kuna pwe ewe CHON SUKUN ese mumuta ngeni. |
| TOROPWE ESE WESINO KOKORI SUKUN WON: _____ | |